

Art. 8. Notre Ministre des Finances et Nos Ministres de l'Éducation nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 11 août 1972.

BAUDOIN

Par le Roi  
Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Le Ministre de l'Éducation nationale,

L. HUREZ

Le Ministre de l'Éducation nationale,

W. CLAES

Art. 8. Onze Minister van Financiën en Onze Ministers van Nationale Opvoeding zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 11 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege  
De Minister van Financiën,

De Minister van Nationale Opvoeding,

L. HUREZ

De Minister van Nationale Opvoeding,

W. CLAES

11 AOÛT 1972. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'État dans le financement des Universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique, modifiée notamment par les lois des 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire, 16 juillet 1970 relative au financement des investissements universitaires et 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 1960, relative à l'intervention de l'État dans le financement des Universités libres et de diverses institutions d'enseignement supérieur et de recherche scientifique, modifiée entre autres par les lois des 9 avril 1965, 16 juillet 1970 et 27 juillet 1971, notamment les articles 6 à 8ter;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'État, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Nos Ministres de l'Éducation nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les modalités d'application des articles 6 à 8ter de la loi du 2 août 1960 sont réglées par les dispositions ci-après, en ce qui concerne les deuxième et troisième tranches de prêts d'un montant global de 4 986 millions de francs, qui seront consentis aux universités et institutions d'enseignement supérieur visées par lesdits articles.

Art. 2. Les demandes de prêts doivent être introduites par l'université ou l'établissement emprunteur auprès de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite.

Art. 3. Le Ministre des Finances arrête les termes de la convention à conclure entre l'État et la Caisse générale d'Épargne et de Retraite au sujet de l'octroi des prêts.

Art. 4. Les demandes de prêts doivent notamment préciser les points ci-après :

1° le montant du prêt sollicité;

2° une description du projet pour la réalisation duquel le prêt est demandé.

Cette description doit être suffisamment détaillée pour permettre à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite d'apprécier si le projet poursuit effectivement l'un des buts visés par les articles 6, 8bis et 8ter de la loi précitée.

3° tous autres éléments permettant d'apprécier si les demandes répondent aux conditions imposées par la loi, notamment par l'article 6bis.

Ces éléments sont entre autres :

Le nombre de places à créer ou à remplacer;

Les surfaces globales à construire par orientations d'études (sciences humaines, sciences, médecine, sciences appliquées);

11 AUGUSTUS 1972. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de Vrije Universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek, gewijzigd inzonderheid door de wetten van 9 april 1965 houdende diverse maatregelen voor de universitaire expansie, 16 juli 1970 betreffende de financiering van de universitaire investeringen en 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 1960 betreffende de tussenkomst van de Staat in de financiering van de Vrije Universiteiten en van diverse inrichtingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek, gewijzigd onder meer door de wetten van 9 april 1965, 16 juli 1970 en 27 juli 1971, inzonderheid de artikelen 6 tot 8ter;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State en inzonderheid artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Ministers van Nationale Opvoeding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De toepassingsmodaliteiten van de artikelen 6 tot 8ter van de wet van 2 augustus 1960 worden door de hiernavolgende bepalingen geregeld wat de tweede en derde tranches, voor een globaal bedrag van 4 986 miljoen frank, betreft van de leningen die aan de bij genoemde artikelen bedoelde universiteiten en inrichtingen voor hoger onderwijs zullen verleend worden.

Art. 2. De aanvragen voor leningen moeten door de Universiteit of het ontlenend organisme ingeleid worden bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.

Art. 3. De Minister van Financiën stelt de tekst vast van de tussen de Staat en de Algemene Spaar- en Lijfrentekas af te sluiten overeenkomst aangaande de toekenning van deze leningen.

Art. 4. De leningsaanvragen dienen inzonderheid volgende punten nader te omschrijven :

1° het bedrag van de aangevraagde lening;

2° een beschrijving van het project voor de verwezenlijking waarvan de lening wordt aangevraagd.

Deze beschrijving dient voldoende gedetailleerd om de Algemene Spaar- en Lijfrentekas toe te laten vast te stellen of het project beantwoordt aan de doelstellingen beoogd in de artikelen 6, 8bis en 8ter van voornoemde wet.

3° elk ander element dat toelaat te oordelen of de aanvragen beantwoorden aan de door de wet, inzonderheid artikel 6bis, opgelegde voorwaarden.

Deze elementen zijn onder meer :

het aantal op te richten of te vervangen plaatsen;

de totale oppervlakte van het bouwwerk per studierichting (geesteswetenschappen, wetenschappen, geneeskunde, toegepaste wetenschappen);

la prévision du nombre escompté d'étudiants pour utiliser ces surfaces;

l'estimation globale du coût de la construction.

La Caisse générale transmet les demandes avec son avis au Ministre des Finances et au Ministre de l'Education nationale compétent.

Art. 5. Les décisions octroyant la subvention en intérêt et la garantie de l'Etat sont prises conjointement par le Ministre des Finances et le Ministre de l'Education nationale compétent.

Si les normes établies par arrêté royal pris en application de l'article 6bis de la loi précitée sont dépassées, la différence correspondante sera déduite lors de l'emprunt suivant, accordé selon les normes prescrites par l'arrêté royal.

Art. 6. Le taux d'intérêt appliqué par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et servant de base à la détermination du montant des subventions est fixé à 7 p.c. l'an payables à terme échu.

En cas de retard de paiement des subventions, une indemnité sera due par l'Etat à partir de la date qui aura été fixée par convention entre celui-ci et la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour le paiement des subventions jusqu'au jour de leur paiement effectif. Cette indemnité sera calculée au taux de 0,50 p.c. l'an sur les montants des prêts ayant servi de base pour déterminer le montant des subventions qui auront été payées avec retard.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre des Finances et Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 11 août 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,

A. VLERICK

Le Ministre de l'Education nationale, | De Minister van Nationale Opvoeding,

L. HUREZ

Le Ministre de l'Education nationale, | De Minister van Nationale Opvoeding,

W. CLAES

de berekening van het verwachte aantal studenten dat gebruik zal maken van deze oppervlakte;

de schatting van de totale prijs van het bouwwerk.

De Algemene Spaar- en Lijfrentekas zendt de aanvragen met haar advies aan de Minister van Financiën en aan de bevoegde Minister van Nationale Opvoeding.

Art. 5. De beslissingen tot toekenning van de rentetoeelage en de staatswaarborg worden gezamenlijk getroffen door de Minister van Financiën en de bevoegde Minister van Nationale Opvoeding.

Indien de normen, zoals deze zullen worden vastgelegd bij koninklijk besluit in uitvoering van artikel 6bis van voornoemde wet, zijn overschreden, dan zal het overeenkomstige bedrag in mindering worden gebracht van de volgende lening toegestaan volgens de bij koninklijk besluit vastgelegde normen.

Art. 6. De rentevoet toegepast door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en die tot basis dient van de berekening van het bedrag der toelagen wordt vastgesteld op 7 pct. per jaar, betaalbaar na vervallen termijn.

In geval van laattijdige betaling van de toelagen zal de Staat een vergoeding schuldig zijn vanaf de datum bepaald voor de betaling van de toelagen in de overeenkomst afgesloten tussen deze laatste en de Algemene Spaar- en Lijfrentekas tot op de dag van effectieve betaling. Deze vergoeding zal worden berekend aan 0,50 pct. per jaar op de loningsbedragen die tot basis hebben gediend voor de vaststelling van het bedrag der toelagen die laattijdig zouden betaald zijn.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Financiën en Onze Ministers van Nationale Opvoeding zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 11 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

20 JULI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 februari 1971 betreffende het verlenen van een vergoeding aan de weddetrekkende militairen van de krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België zijn gevestigd (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot,

Gelet op artikel 68 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 1971 betreffende het verlenen van een vergoeding aan de weddetrekkende militairen van de krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België zijn gevestigd;

#### MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

20 JUILLET 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 février 1971 relatif à l'octroi d'une indemnité aux militaires appointés des forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 68 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 25 février 1971 relatif à l'octroi d'une indemnité aux militaires appointés des forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique;

(1) *Moniteur belge* du 7 mai 1971.

(1) *Belgisch Staatsblad* van 7 mei 1971.